shih. Rašīd explains it as meaning « powerful prince » in « Chinese ».

See CINGHIS, p. 293.

ja'ut-quri: the explanation « centurion », « head of a century » is probably etymologically correct, but the title may have been of more importance in regard to Tämüjin.

See CINGHIS, p. 295.

\*ja'utquri: the Mongolian original supposed by cha-wu-t'i-hu-li, the title given to Tämüjin.

See CINGHIS, p. 292.

jautārī: by Ibn Baţţūţah, for the Hindī čaudharī.

See CINGHIS, p. 301.

\*Javag: derived form the name of Java, rendered as Chu-po. See COTTON, p. 448.

\*Javaka : > \*Javag, a derived form of the name of Java. See COTTON, p. 448.

Jābah-i-hušk : « Java the Dry » is rendered by Barthold as « Continental Java ». See JAVA, p. 757.

Jābarqā: in Kāsγarī, this is the mythical country generally located in the Far West which he has transferred to the Far East. See ÇIPINGU, p. 609.

Jālūs : (? read Bālūs = Baros)
Idrīśī speaks of the native of there as being Zänj.
See ÇANGHIBAR, p. 600.

Jāmis-fulah: (= Gāmis-pula) in Arabic texts, for « Pulo Gommes ».

See CONDUR, p. 406.

Jāmis-fulah: Arabic transcription of Gāmispula.

See GAUENISPOLA, p. 732.

Jānzī : correction proposed to

« Hānzī » and interpreted as

« Shan-hsi ».

See CATAI, p. 228.

«Jānzī ū Čūn-qūī»: correction proposed to « Ḥānžu-čū-hūn-qūī» and supposed to mean: Shanshi and Chung-kuo.

See CATAI, p. 228.

jāūqūt : said by Rašīd to be the Mongol name of the country of Hītai.

See CATAI, p. 228.

Jāūt-qūrī: (or Čāūt-qūrī) this is the correct form of the title given to Tämüjin occuring in Rašīdu-'d-Dīn. See CINGHIS, p. 292. « Jāvqūt » : by Bänākätī, Mongolian name of Hītai. The text is corrupt. See CATAI, p. 228.

Jä'ärän-kä'är: « Antelope Steppe ». See CINGHIS, p. 319.

jädäi-noyan: he was a Manghut. See MONGATAI, p. 782.

Jälmä: son of Jarči'udai-äbügän, who brought him to Chinghizkhan. See CINGHIS, p. 337.

Järäun: (or Järun, or Zärun) Hormuz was transferred to this island shortly after the return of the Polos to Europe. See CURMOS, p. 577.

Järčän: the form rather suggested by the Chinese transcriptions of Čärčän.

See CIARCIAN, p. 262. Järkäs: in Ibn Baţţūţah, for the Turko-Persian Čärkäs. See CINGHIS, p. 301.

Järkäs: = Čärkäs in Ibn Battutah. See ÇIC, p. 608.

Järün: (or Järäün or Zärün) the city of Hormuz was transferred to this island shortly after the return of Polo to Europe.

See CURMOS, p. 577.

« Jätä » : in the Ta'rīḥ-i Rašīdī completed in 1547, name given by the Čaγatai people to their cousins of Moγolistan.

It is the same as Osm. čätä, « thieves ».

See CARAUNAS, p. 187. jä'ün : « left » (Mong.).

See CINGHIS, p. 352.

Jäzīrāt al-'Anbar: the « Ambergris island » knew by the Mussulmans sailors; it seems to lie far from the one of the Chinese.

See AMBERGRIS, p. 38.

Jengī: in a Javanese inscription of 860 (from Pers. Zängī); it is still the name of negroes in Malay.

See ÇANGHIBAR, p. 598.

Jeni: (from Pers. Zängī) occurs in Javanese inscriptions of 1135, 1140, 1294.

See ÇANGHIBAR, p. 598.

-ji, -jin: this is a weakened form of the suffix -či, -čin.

See COCACIN, p. 392.

Jibangu: (or Jipangu) form supposed by the transcription

« Tchépangou » of the name of Japan in Rašīd.

See ÇIPINGU, p. 608.

Jibi-tämür: (?) the name is doubtful and cannot be an identification for « Cibai » and « Caban ».

See CIBAI and CABAN, p. 262.

Jibügän.

See NAIAN, p. 788.

jihar: (written Mong. ji'ar > jibar, Turk. yīpar). It is the name of « musk » itself. See GUDDERI, p. 742.

« Jik » : Georgian name of the Circassians.

See ÇIC, p. 607.

jil: Mong., « year [of the cycle] ». See CINGHIS, p. 306.

Jilügä-bahadur : (= Yälügän). Alaqan's father.

See ABACAN, p. 1.

Jimgin: it seems that, in Persian usage, a metathesis had changed \*Jingim to that form.

See CINCHIM, p. 279.

Jimingu: name of Japan in Rašīdu-'d-Dīn (vowels uncertain); it represents the same original as Polo's.

See ÇIPINGU, p. 608. Jim-kim: (or Jim-gim?) by Rašīdu-'d-Dīn, for Chên-chin. See CINCHIM, p. 278.

Jimkin: (or Jimgin?) by Waśśāf, for Chên-chin. See CINCHIM, p. 279.

Jindin-fu.

See ACHBALUCH, p. 9.

Jindīn-fu.

See ACHBALUCH, p. 9.

Jing-din-fu.

See ACHBALUCH, p. 9.

Jingdingfu.

See ACHBALUCH, p. 9.

\*Jingim: it seems that, in Persian usage, a metathesis has changed it to Jimgin.

See CINCHIM, p. 279.

« Jingiz » : Arabic transcription for « Chinghiz khan ». See CINGHIS, p. 281.

Jing-zin-fü.

See ACHBALUCH, p. 9.

Jipangu: (or Jibangu) form supposed by the transcription « Tchépangou » of the name of Japan in Rašīd. See ÇIPINGU, p. 608.

Jirgin: Chu-li-chên and Nü-chên have been wrongly said to represent the name of this Mongol tribe.

See CIORCIA, p. 376.